

21. XI. 61.

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

EESTI NÖUKOGUDE SOTSSIALISTLIKU VABARIIGI



ÜLEMNÖUKOGU
TEATAJA

19. oktoober 1961

Nr. 41 (94)

2. aastakäik

S I S U K O R D

NSV Liidu Ülemnöukogu Presiidiumi seadlus Tuva autonoomse oblasti ümberkujundamise kohta Tuva Autonomoseks Sotsialistlikuks Vabariigiks.

I

Eesti NSV Ülemnöukogu poolt vastuvõetud seadused ja otsused
(Eesti NSV Ülemnöukogu viienda koosseisu kuues istungjärk)

134. Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi seadus Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi seadluse kinnitamise ning Eesti NSV Konstitutsiooni (Põhi-seaduse) 45. paragraahvis muudatuse tegemise kohta.
135. Eesti NSV Ülemnöukogu otsus sm. Johan Hansu p. Eichfeldi vabastamise kohta Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimehe kohustest.
136. Eesti NSV Ülemnöukogu otsus sm. Aleksei Aleksandri p. Müürisepa valimise kohta Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimeheks.
137. Eesti NSV Ülemnöukogu otsus sm. Valter Ivani p. Klausoni nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimeheks.
138. Eesti NSV Ülemnöukogu otsus Eesti NSV põllumajandustöötajate poolt võetud sotsialistlike kohustuste täitmise käigu kohta.
139. Eesti NSV Ülemnöukogu otsus Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Valter Fritsu p. Ani nimetamise kohta Eesti NSV siseministriks» kinnitamisest.
140. Eesti NSV Ülemnöukogu otsus Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Dimitri Mihaili p. Kuzmini nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riigikontrolli Komisjoni esimeheks — Eesti NSV siseministriks» kinnitamisest.
141. Eesti NSV Ülemnöukogu otsus Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi seadluse «Sm. August Peetri p. Porgi nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee esimeheks» kinnitamisest.
142. Eesti NSV Ülemnöukogu otsus Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Ivan Prokofi p. Karpovi vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee esimehe kohustest» kinnitamisest.
143. Eesti NSV Ülemnöukogu otsus muudatuse kohta Eesti NSV Ülemnöukogu mandaatkommisjoni koosseisust.

II

144. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. J. Tarumi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

III

Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele L. I. Brežnevile Jugoslaavia erakorralise ja täievolilise suursaadiku C. Mijatovići poolt.

Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele L. I. Brežnevile Taani erakorralise ja täievolilise suursaadiku C. D. Holten-Eggerti poolt.

Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele L. I. Brežnevile Iraani erakorralise ja täievolilise suursaadiku Ali-Goli Ardalani poolt.



NSV LIIDU ÜLEMNÖUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

Tuva autonoomse oblasti ümberkujundamise kohta
Tuva Autonomseks Sotsialistlikuks Vabariigiks

Tuva autonoomse oblasti töötajate soovile vastu tulles, rahvuste vaba enesemääramise printsibi kohaselt ja selleks, et tagada tuva rahvale tingimused rahvusrikluse edasiarendamiseks, NSV Liidu Konstitutsiooni § 14 punkti «f» alusel NSV Liidu Ülemnöukogu Presiidium **otsustab**:

1. Kinnitada Vene NFSV Ülemnöukogu Presiidiumi 1961. aasta 9. oktoobri seadlusega teostatud Tuva autonoomse oblasti ümberkujundamine Tuva Autonomseks Nõukogude Sotsialistlikuks Vabariigiks.

2. Esitada käesolev seadlus NSV Liidu Ülemnöukogule kinnitamiseks.

NSV Liidu Ülemnöukogu Presiidiumi esimees L. BREŽNEV

NSV Liidu Ülemnöukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 10. oktoobril 1961.

I

EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI SEADUS

**134 Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidumi seadluse kinnitamise ning
Eesti NSV Konstitutsiooni (Põhiseaduse) 45. paragrahvis muudatuse tegemise kohta**

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnöukogu **otsustab**:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi 1961. aasta 8. augusti seadlus «Eesti NSV Ministrite Nõukogu Nõukogude Kontrollkomisjoni reorganiseerimise kohta Eesti NSV liidulis-vabariiklikeks organiks — Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riigikontrolli Komisjoniks (Eesti NSV Riigikontroll)».

Vastavalt sellele teha muudatus Eesti NSV Konstitutsiooni 45. paragrahvis, asendades sõnad «Nõukogude Kontrollkomisjoni» sõnadega «Riigikontrolli Komisjoni».

Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimees A. MÜÜRISEP

Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

ESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU OTSUS

135 Sm. Johan Hansu p. Eichfeldi vabastamise kohta Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimehe kohustest

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnöukogu **otsustab**:

Vabastada sm. Johan Hansu p. **Eichfeld** Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimehe kohustest, et ta Eesti NSV Teaduste Akadeemia presidendina võiks kogu oma jõu koondada Eesti NSV Teaduste Akadeemia juhtimisele.

Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimehe asetäitja **E. PUUSEPP**

Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi sekretär **B. TOLBAST**

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

ESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU OTSUS

136 Sm. Aleksei Aleksandri p. Müürisepa valimise kohta Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimeheks

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnöukogu **otsustab**:

Valida sm. Aleksei Aleksandri p. **Müürisepp** Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimeheks, vabastades ta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe ja Eesti NSV välisministri kohustest.

Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimehe asetäitja **E. PUUSEPP**

Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi sekretär **B. TOLBAST**

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

ESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU OTSUS

137 Sm. Valter Ivani p. Klausoni nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimeheks

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnöukogu **otsustab**:

Nimetada sm. Valter Ivani p. **Klauson** Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimeheks, vabastades ta Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimese asetäitja kohustest.

Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi esimees **A. MÜÜRISEP**

Eesti NSV Ülemnöukogu Presiidiumi sekretär **B. TOLBAST**

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

ESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU OTSUS

138 Eesti NSV pöllumajandustöötajate poolt võetud sotsialistlike kohustuste täitmise käigu kohta

Viies ellu NLKP Keskkomitee jaanuaripleenumi otsuseid, võtsid vabariigi pöllumajandustöötajad endile 1961. aastaks pingelised sotsialistlikud kohustused.

Sotsialistlike kohustusi täites viisid kolhoosid ja sovhoosid käesoleval aastal kevadkülvi läbi organiseeritult ja suurendasid tunduvalt teraviljade, kaunviljade, maisi ja suhkrupeedi külvipinda. Rohkem kui möödunud aastal varusid kolhoosid ja sovhoosid talveperioodiks koresoöta. Veiste arv on kolhoosides ja sovhoosides käesoleval aastal suurenenud 7 protsendi, lehmade arv 9 protsendi ja sigade arv 10 protsendi võrra. Mõningal määral on kasvanud liha ja munade tootmine. Edukamalt kui mullu täidetakse vabariigis teravilja, munade ja kartuli varumise plaani.

Võitluses seitsme aasta plaani ennetähtaegse täitmise eest on suurenendud kommunistliku töössesuhumise eeskujу näitavate pöllumajanduse eesrindlaste read.

Samal ajal märgib Eesti NSV Ülemnöukogu, et loomakasvatussaaduste tootmise ja varumise alal esineb vabariigis olulisi puudusi. Liha tootmise ja varumise suurenemine enamikus vabariigi majandites ei ole küllaldane.

1. oktoobriks toodeti kolhoosides ja sovhoosides liha ainult 3 protsendi võrra ning müüdi riigile 1 protsendi võrra rohkem, kuna kõigis majandite kategooriates kokku varuti liha 1,9 protsendi võrra vähem kui eelmise aasta samal perioodil.

Eriti halvasti edeneb liha varumine käesoleval aastal Põltsamaa, Võru, Tapa ja Hiiumaa rajoonis, kus 9 kuu jooksul müüdi riigile liha 8—14 protsendi võrra vähem kui möödunud aasta samal ajavahemikul.

Ebarahulda valt täidetakse paljudes majandites ka piima tootmise ja varumise ülesandeid ning sotsialistlike kohustusi.

Käesoleva aasta 9 kuuga toodeti kolhoosides ja sovhoosides piima 1 protsendi võrra vähem ning müüdi riigile ainult 380 tonni võrra rohkem piima kui möödunud aasta samal perioodil, kõigis majandite kategooriates kokku aga müüdi riigile piima 1,6 protsendi võrra vähem.

Seejuures vähenes Vändra, Põltsamaa, Tartu, Rakvere ja Hiiumaa rajoonis piima riigile müümine 5—8 protsendi ulatuses.

Eesti NSV Ülemnöukogu märgib, et puudused liha ja piima riigile müümise sotsialistlike kohustuste täitmisel on tekkinud seetõttu, et mõnede kolhooside ja sovhooside juhtkonnad suhtuvad võetud sotsialistlike kohustuste täitmisse vastutustundetult. Ka mitmete rajoonide ja külade töörahva saadikute nõukogud ning nende alalised pöllumajanduskomisjonid organiseerivad ja juhivad puudulikult sotsialistlikku võistlust.

Varumisministeerium ja tema kohalikud organid ei ole veel pööranud vajalikku tähelepanu pöllumajandusliku tootmise organiseerimisele ning selle produktiivsuse tõstmisele. Näidis-katsemajandid pole veel muutunud eesrindlike kogemuste ja teaduse saavutuste demonstreerimise ning pro-pageerimise keskusteks.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu **otsustab**:

I. Kohustada Eesti NSV Varumisministeeriumi, Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi, rajoонide, linnade ja külade töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteesid ning sovhooside direktoreid ja soovitada kolhooside juhatustele:

1) et nad intensiivistaksid kolhoosides, sovhoosides ja elanikkonna hulgas tehtavat organiseerimistööd 1961. aastaks võetud sotsialistlike kohustuste täitmiseks, tõmbaksid sellele tööle rohkem kaasa kohalike nõukogude saadikuid ning põllumajanduskomisjonide liikmeid, pannes erilist rõhku käesoleval ja järgmistel aastatel piima ja liha kogutoodangu ja riigile müümise suurendamisele sellises ulatuses, mis tagaks seitsme aasta plaani ennetähtaegse täitmise ja ületamise.

Selleks:

a) laialdasemalt praktiseerida kolhooside ja sovhooside juhtivate töötajate aruannete kuulamist rajooni- ja külanõukogude istungjärkudel ning täitevkomiteede istungitel, kusjuures küsimuste ettevalmistamiseks suunata kohtadele rahvasaadikuid, põllumajanduskomisjonide liikmeid ja põllumajanduse spetsialiste, kes õpiksid põhjalikult tundma olukorda kohatadel ja osutaksid kolhoosidele ja sovhoosidele puuduste kõrvaldamisel praktilist abi;

b) välja selgitada igas kolhoosis ja sovhoosis loomade talvitamiseks ettevalmistamise olukord ja võtta tarvitusele abinõud, et loodaks zootehnilistele nõuetele vastavad söötmis- ja pidamistingimused, et põöratakse erilist tähelepanu karja õigele söötmisele ja pidamisele laudaperioodile üleminekul;

c) kõigis kolhoosides ja sovhoosides lõpetada lähematel päevadel teravilja, lina ning seemneheina koristamine ja peksmine, kartulivõtmine, põhu kokkupanemine ja seejuures seemnete salvestamine sellise arvestusega, et tagada 1962. aastal teravilja külvipinna tunduv lainemine ning käesoleval aastal külvamata jää nud taliviljapõldude seemendamine suviteraviljaga; võtta täpselt arvele kõik söödad ja koostada söödabilansid; erilist tähelepanu põörata sügiskünni plaanide kiirele täitmisele.

2) Organiseerida üheaegselt käesoleva aasta sotsialistlike kohustuste täitmisega vajalikud tingimused põllumajandussaaduste tootmise ja riigile müümise ülesannete ennetähtaegseks täitmiseks järgnevatel aastatel, sealdees loomakasvatuses põhiülesandeks veiste, eriti lehmade arvu suurendamise ja nende produktiivsuse tõstmise.

Selleks:

a) mitte realiseerida piimakarja täiendamiseks kõlblikke noorloomi, jätta käesoleval ja järgmistel aastatel kasvama kõik põhikarja täiendamiseks kõlblikud lehmvasikad;

b) valida välja veel käesoleval aastal kõik karja taastootmiseks kõlblikud lehmmullikad ja need paaritada ning võtta tarvitusele abinõud lehmade ahtruse likvideerimiseks;

c) soovitada kolhoosidele ja sovhoosidele küllaldase söötade olemasolu korral mitte realiseerida lihaks liiga väikese kaaluga noorloomi ning jätta need ületalve, et loomi saaks järgmisel aastal realiseerida vähemalt 300—400 kg raskuselt;

d) kolhoosides ja sovhoosides k. a. oktoobri- ja novembrikuus välja valida remont- ja ühekordsed emised ning paaritada emised sellise arvestusega, et tagada järgmisel aastal varakevadiste põrsaste saamine sellisel hulgal, mis võimaldaks täita ja ületada 1962. aastaks ettenähtud liha tootmise ja riigile müümise ülesanded;

e) võtta tarvitusele abinõud järgmise aasta külvipindade laiendamiseks, kõigi kultuuride saagikuse suurendamiseks ning külvipinna struktuuri parandamiseks; asendada madalasaagilised kultuurid saagirikkamate ja väärtsuslikumate kultuuridega; suurendada teravilja, maisi ja väärtsilike valgurikaste kultuuride (hernes, uba, vikk, lutsern) ning suhkrupeedi kasvupinda; likvideerida kolmanda ja enama aasta põldheinaväljade kasutamine.

I. Kohustada Eesti NSV Varumisministeeriumi, Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi ning koondist «Eesti Põllumajandustehnika» osutama kolhoosidele ja sovhoosidele senisest rohkem praktilist abi põllumajandussaaduste tootmise suurendamisel, operatiivsemalt reageerima nende nõuetele.

* * *

*

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu avaldab veendumust, et rajoonide, linnade ja külade töörahva saadikute nõukogud, kolhooside juhatused, sovhooside direktorid, põllumajanduse spetsialistid, osakondade juhatajad, brigadirid ja farmijuhatajad ei säästa jõudu põllumajandustöötajate mobiliseerimisel ja nende initsiativi suurendamisel seitsme aasta plaani ennetähtaegseks täitmiseks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜÜRSEPP
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU OTSUS

139 Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Valter Fritsu p. Ani nimetamise kohta Eesti NSV siseministriks» kinnitamisest

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu **otsustab**:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1961. aasta 19. juuni seadlus sm. Valter Fritsu p. Ani nimetamise kohta Eesti NSV siseministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜÜRSEPP
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

EESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU OTSUS

140

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Dimitri Mihaili p. Kuzmini nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riigikontrolli Komisjoni esimeheks — Eesti NSV ministriks» kinnitamisest

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu **otsustab**:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1961. aasta 16. septembri seadlus sm. Dimitri Mihaili p. **Kuzmini** nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riigikontrolli Komisjoni esimeheks — Eesti NSV ministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **A. MÜÜRSEPP**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **B. TOLBAST**

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

EESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU OTSUS

141

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. August Peetri p. Porgi nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee esimeheks» kinnitamisest

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu **otsustab**:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1961. aasta 19. juuni seadlus sm. August Peetri p. **Porgi** nimetamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee esimeheks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **A. MÜÜRSEPP**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **B. TOLBAST**

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

EESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU OTSUS

142

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Sm. Ivan Prokofi p. Karpovi vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee esimehe kohustest» kinnitamisest

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu **otsustab**:

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1961. aasta 19. juuni seadlus sm. Ivan Prokofi p. **Karpovi** vabastamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Julgeoleku Komitee esimehe kohustest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **A. MÜÜRSEPP**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **B. TOLBAST**

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

EESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU OTSUS

143

Muudatuse kohta Eesti NSV Ülemnõukogu mandaatkomisjoni koosseisus

1. Vabastada rahvasaadik Valter Fritsu p. **Ani** Eesti NSV Ülemnõukogu mandaatkomisjoni esimehe kohustest seoses tema nimetamisega Eesti NSV siseministrikse.

2. Valida rahvasaadik Vaino Joosepi p. **Väljas** Eesti NSV Ülemnõukogu mandaatkomisjoni esimeheks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **A. MÜÜRSEPP**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **B. TOLBAST**

Tallinn, 12. oktoobril 1961.

II

EESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

144

Sm. J. Tarumi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse ja laitmatu töö eest parteiorganais autasustada sm. Julius Kristjani p. **Tarumit** Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **A. MÜÜRSEPP**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **B. TOLBAST**

Tallinn, 13. oktoobril 1961.

III

**Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele
L. I. Brežnevile Jugoslaavia erakorralise ja täievolilise suursaadiku
C. Mijatovići poolt**

3. oktoobril k. a. võttis NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. I. Brežnev Kremlis vastu Jugoslaavia Föderatiivse Rahvavabariigi era-korralise ja täievolilise suursaadiku Cvjetin Mijatović, kes esitas oma volituskirjad.

Suursaadikuga olid kaasas saatkonna nõunikud R. Tabor, M. Bašić, M. Pešić, M. Sekitski, sõja-, mere- ja lennuväe atašee polkovnik M. Staničić, keda suursaadik esitles L. I. Brežnevile.

Volituskirjade esitamise juures viibisid NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. P. Georgadze, NSV Liidu välisministri asetäitja N. P. Firjubin, NSV Liidu Välisministeeriumi osakondade juhatajad S. T. Astavin ja F. F. Molotškov ning NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi rahvusvaheliste sidemete osakonna juhataja asetäitja A. L. Zorin.

C. Mijatović ja L. I. Brežnev pidasid vastastikku kõne.

Pärast volituskirjade esitamist oli L. I. Brežnevil C. Mijatovičiga jutuajamine, millest võtsid osa M. P. Georgadze ja N. P. Firjubin.

**Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele
L. I. Brežnevile Taani erakorralise ja täievolilise suursaadiku
C. D. Holten-Eggerti poolt**

10. oktoobril k. a. võttis NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. I. Brežnev Kremlis vastu Taani erakorralise ja täievolilise suursaadiku Christian D. Holten-Eggerti, kes esitas oma volituskirjad.

C. D. Holten-Eggert ja L. I. Brežnev pidasid vastastikku kõne.

Pärast volituskirjade esitamist oli L. I. Brežnevil C. D. Holten-Eggertiga jutuajamine, millest võtsid osa NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. P. Georgadze ja NSV Liidu välisministri asetäitja A. A. Sobolev.

**Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele
L. I. Brežnevile Iraani erakorralise ja täievolilise suursaadiku
Ali-Goli Ardalani poolt**

10. oktoobril k. a. võttis NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. I. Brežnev Kremlis vastu Iraani erakorralise ja täievolilise suursaadiku Ali-Goli Ardalani, kes esitas oma volituskirjad.

Ali-Goli Ardalani ja L. I. Brežnev pidasid vastastikku kõne.

Pärast volituskirjade esitamist oli L. I. Brežnevil Ali-Goli Ardalaniga jutujamine, millest võtsid osa NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. P. Georgadze ja NSV Liidu välisministri asetäitja A. A. Sobolev.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

19 октября 1961 г.

№ 41 (94)

Год издания 2-й

СОДЕРЖАНИЕ

Указ Президиума Верховного Совета СССР о преобразовании Тувинской автономной области в Тувинскую Автономную Советскую Социалистическую Республику.

I

**Законы и постановления, принятые Верховным Советом Эстонской ССР
(Шестая сессия Верховного Совета Эстонской ССР пятого созыва)**

134. Закон Эстонской Советской Социалистической Республики об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР и о внесении изменения в статью 45 Конституции (Основного Закона) Эстонской ССР.
135. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР об освобождении тов. Эйхфельда Иогана Гансовича от обязанностей Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
136. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР об избрании тов. Мюрисепа Алексея Александровича Председателем Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
137. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР о назначении тов. Клаусона Вальтера Ивановича Председателем Совета Министров Эстонской ССР.
138. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР о ходе выполнения социалистических обязательств работниками сельского хозяйства Эстонской ССР.
139. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Ани Вальтера Фрицевича Министром внутренних дел Эстонской ССР».
140. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Кузьмина Димитрия Михайловича Председателем Комиссии государственного контроля Совета Министров Эстонской ССР — Министром Эстонской ССР».

141. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Порка Августа Петровича председателем Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР».
142. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об освобождении тов. Карпова Ивана Прокофьевича от обязанностей председателя Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР».
143. Постановление Верховного Совета Эстонской ССР об изменении в составе Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР.

II

144. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Тарума Ю. К. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

III

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Югославии Ц. Миятовичем.

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Дании К. Д. Хольтен-Эгтертом.

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Ирана Али-Голи Ардаланом.

**УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР**

**О преобразовании Тувинской автономной области
в Тувинскую Автономную Советскую Социалистическую Республику**

Идя навстречу пожеланиям трудящихся Тувинской автономной области, в соответствии с принципом свободного самоопределения национальностей, а также в целях обеспечения условий для дальнейшего национально-государственного развития тувинского народа, в соответствии с пунктом «е» статьи 14 Конституции СССР, Президиум Верховного Совета СССР **постановляет:**

1. Утвердить произведенное Указом Президиума Верховного Совета РСФСР от 9 октября 1961 года преобразование Тувинской автономной области в Тувинскую Автономную Советскую Социалистическую Республику.

2. Настоящий Указ внести на утверждение Верховного Совета СССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ**
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ**

Москва, Кремль. 10 октября 1961 г.

I

**ЗАКОН
ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

134 Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР и о внесении изменения в статью 45 Конституции (Основного Закона) Эстонской ССР

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики **постановляет:**

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 8 августа 1961 года «О преобразовании Комиссии советского контроля Совета Министров ЭССР в союзно-республиканский орган ЭССР — Комиссию государственного контроля Совета Министров ЭССР (Госконтроль ЭССР)».

В соответствии с этим внести изменение в статью 45 Конституции Эстонской ССР, заменив слово «советского» словом «государственного».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. МЮРИСЕП**
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **Б. ТОЛБАСТ**

Таллин, 12 октября 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

135 Об освобождении тов. Эйхфельда Иогана Гансовича от обязанностей Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Освободить тов. Эйхфельда Иогана Гансовича от обязанностей Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, чтобы он как президент Академии наук Эстонской ССР мог все свои силы сосредоточить на руководстве Академией наук Эстонской ССР.

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Э. ПУСЕП

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Б. ТОЛБАСТ

Таллин, 12 октября 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

136 Об избрании тов. Миорисепа Алексея Александровича Председателем Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Избрать депутата Миорисепа Алексея Александровича Председателем Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, освободив его от обязанностей Председателя Совета Министров и Министра иностранных дел Эстонской ССР.

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Э. ПУСЕП

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Б. ТОЛБАСТ

Таллин, 12 октября 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

137 О назначении тов. Клаусона Вальтера Ивановича Председателем Совета Министров Эстонской ССР

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Назначить тов. Клаусона Вальтера Ивановича Председателем Совета Министров Эстонской ССР, освободив его от обязанностей Первого заместителя Председателя Совета Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. МЮРИСЕП

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Б. ТОЛБАСТ

Таллин, 12 октября 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

138 О ходе выполнения социалистических обязательств работниками сельского хозяйства Эстонской ССР

Претворяя в жизнь решения январского Пленума ЦК КПСС, работники сельского хозяйства республики приняли на 1961 год напряженные социалистические обязательства.

Выполняя социалистические обязательства, колхозы и совхозы в текущем году провели весенний сев организованно и значительно увеличили посевные площади под зерновые и бобовые культуры, кукурузу и сахарную свеклу. На зимний период колхозы и совхозы заготовили грубых кормов больше, чем в прошлом году. Поголовье крупного рогатого скота в колхозах и совхозах увеличилось в нынешнем году на 7 процентов, коров — на 9 и свиней — на 10 процентов. Несколько увеличилось производство мяса и яиц. Успешнее выполняется в республике план заготовки зерна, яиц и картофеля.

В борьбе за досрочное выполнение семилетнего плана выросли ряды передовиков сельского хозяйства, подающих пример коммунистического отношения к труду.

Наряду с этим Верховный Совет Эстонской ССР отмечает и существенные недостатки в производстве и заготовке продуктов животноводства в республике. Увеличение производства и заготовки мяса в большинстве хозяйств республики является недостаточным.

На 1 октября в колхозах и совхозах было произведено мяса только на 3 процента больше и продано государству на один процент больше, а по всем категориям хозяйств заготовлено мяса на 1,9 процента меньше, чем на этот же период в прошлом году.

Особенно плохо в текущем году обстоит с заготовкой мяса в Пыльтсамааском, Выруском, Тапаском и Хийумааском районах, где в течение девяти месяцев было продано государству мяса на 8—14 процентов меньше, чем за тот же период прошлого года.

Неудовлетворительно также выполняются во многих хозяйствах задания и социалистические обязательства по производству и заготовке молока.

За девять месяцев этого года в колхозах и совхозах было произведено молока на один процент меньше, а продано государству только на 380 тонн больше, чем за тот же период прошлого года; по всем же категориям хозяйств продано государству молока на 1,6 процента меньше.

При этом в Вяндраском, Пыльтсамааском, Тартуском, Раквереском и Хийумааском районах продажа государству молока сократилась на 5—8 процентов.

Верховный Совет Эстонской ССР отмечает, что недостатки в выполнении социалистических обязательств по продаже государству мяса и молока возникли потому, что некоторые руководители колхозов и совхозов безответственно относятся к выполнению принятых социалистических обязательств. Недостаточно также занимаются организацией и руководством социалистическим соревнованием некоторые районные и сельские Советы депутатов трудящихся и их постоянные сельскохозяйственные комиссии.

Министерство заготовок и его местные органы все еще не уделили должного внимания организации сельскохозяйственного производства и повышению его продуктивности. Опытно-показательные хозяйства до сих пор не превратились в центры показа и популяризации передового опыта и достижений науки.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики **постановляет:**

I. Обязать Министерство заготовок Эстонской ССР, Министерство сельского хозяйства Эстонской ССР, исполнительные комитеты районных, городских и сельских Советов депутатов трудящихся, директоров совхозов и рекомендовать правлениям колхозов:

1) усилить в колхозах, совхозах и среди населения организаторскую работу по выполнению социалистических обязательств, принятых на 1961 год, привлекать к этой работе больше депутатов и членов сельскохозяйственных комиссий местных Советов, уделяя особое внимание вопросам увеличения производства и продажи государству молока и мяса в текущем и последующих годах в количествах, обеспечивающих досрочное выполнение и перевыполнение семилетнего плана.

Для этого:

а) более широко практиковать заслушивание отчетов руководителей колхозов и совхозов на сессиях районных и сельских Советов, а также на заседаниях исполнительных комитетов, причем для подготовки вопросов направлять на места депутатов, членов сельскохозяйственных комиссий и специалистов сельского хозяйства с тем, чтобы они глубоко изучили положение на местах и оказали колхозам и совхозам практическую помощь в устраниении недостатков;

б) выяснить в каждом из колхозов и совхозов положение с подготовкой скота к зимовке и принять меры к созданию соответствующих зоотехническим требованиям условий его кормления и содержания, уделив особое внимание правильному кормлению и содержанию скота во время перехода на стойловый период;

в) закончить в ближайшие дни во всех колхозах и совхозах уборку и обмолот зерновых, льна и семян трав, уборку картофеля, скирдование соломы и засыпку семян с таким расчетом, чтобы обеспечить в 1962 году значительное расширение посевной площади под зерновые культуры и допущенный в текущем году недосев озимых культур восполнить посевом яровых; взять на учет все корма и составить кормовые балансы; особое внимание обратить на быстрое выполнение плана вспашки зяби.

2) Одновременно с выполнением социалистических обязательств текущего года создать необходимые условия для досрочного выполнения заданий по производству и продаже государству продуктов сельского хозяйства в последующие годы, считая главной задачей животноводства увеличение поголовья крупного рогатого скота, особенно коров, и повышение его продуктивности.

Для этого:

а) не реализовать молодняка, пригодного для пополнения молочного стада, оставив в текущем и в последующие годы на пополнение стада всех годных для этих целей телок;

б) провести еще в этом году отбор и случку всех пригодных на племя телок; принять меры по ликвидации яловости коров;

в) рекомендовать колхозам и совхозам при достатке кормов не реализовать на мясо неполновесный молодняк крупного рогатого скота, оставить его на зимовку с тем, чтобы реализовать в будущем году с весом не менее 300—400 килограммов;

г) произвести в колхозах и совхозах в течение октября-ноября с.г. отбор ремонтных и разовых свиноматок и их покрытие с таким расчетом, чтобы обеспечить в будущем году получение поросят ранних весенних опоросов в количестве, позволяющем выполнить и перевыполнить задания по производству и продаже государству мяса, предусмотренные на 1962 год;

д) принять меры по расширению посевных площадей и повышению урожайности всех культур в будущем году, улучшению структуры посевных площадей; заменять малоурожайные культуры более высокоурожайными и ценными культурами; увеличить посевные площади под зерновые культуры, кукурузу, ценные белковые культуры (горох, бобы, вику, люцерну) и сахарную свеклу. Ликвидировать использование полей многолетних трав третьего и больших лет пользования.

II. Обязать Министерство заготовок Эстонской ССР, Министерство сельского хозяйства Эстонской ССР и Объединение «Эстсельхозтехника» оказывать колхозам и совхозам больше чем до сих пор практической помощи в увеличении производства продуктов сельского хозяйства, оперативнее реагировать на их требования.

* * *

*

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики выражает уверенность в том, что районные, городские и сельские Советы депутатов трудящихся, правления колхозов, директора совхозов, специалисты сельского хозяйства, заведующие отделениями, бригадиры и заведующие фермами не пожалеют сил в деле мобилизации тружеников деревни и повышении их инициативы в досрочном выполнении семилетнего плана.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. МЮРИСЕП
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Б. ТОЛБАСТ

Таллин, 12 октября 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

139 Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Ани Вальтера Фрицевича Министром внутренних дел Эстонской ССР»

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 19 июня 1961 года о назначении тов. **Ани** Вальтера Фрицевича Министром внутренних дел Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. МЮРИСЕП**
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **Б. ТОЛБАСТ**

Таллин, 12 октября 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

140 Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Кузьмина Димитрия Михайловича Председателем Комиссии государственного контроля Совета Министров Эстонской ССР — Министром Эстонской ССР»

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 16 сентября 1961 года о назначении тов. **Кузьмина** Димитрия Михайловича Председателем Комиссии государственного контроля Совета Министров Эстонской ССР — Министром Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. МЮРИСЕП**
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **Б. ТОЛБАСТ**

Таллин, 12 октября 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

141

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «О назначении тов. Порка Августа Петровича председателем Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР»

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 19 июня 1961 года о назначении тов. **Порка Августа Петровича** председателем Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. МЮРИСЕП**
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **Б. ТОЛБАСТ**

Таллин, 12 октября 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

142

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР «Об освобождении тов. Карпова Ивана Прокофьевича от обязанностей председателя Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР»

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 19 июня 1961 года об освобождении тов. **Карпова Ивана Прокофьевича** от обязанностей председателя Комитета государственной безопасности при Совете Министров Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. МЮРИСЕП**
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **Б. ТОЛБАСТ**

Таллин, 12 октября 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

143 Об изменении в составе Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР

1. Освободить депутата **Ани** Вальтера Фрицевича от обязанностей председателя Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР в связи с его назначением Министром внутренних дел Эстонской ССР.
2. Избрать депутата **Вяляса** Вайно Иосиповича председателем Мандатной комиссии Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. МЮРИСЕП
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Б. ТОЛБАСТ

Таллин, 12 октября 1961 г.

II

УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

144 О награждении тов. Тарума Ю. К. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

За долголетнюю и безупречную работу в партийных органах наградить тов. Тарума Юлиуса Кристьяновича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. МЮРИСЕП
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Б. ТОЛБАСТ

Таллин, 13 октября 1961 г.

III

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Югославии Ц. Миятовичем

3 октября с.г. Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежnev принял в Кремле Чрезвычайного и Полномочного Посла Федеративной Народной Республики Югославии Цвиетина Миятовича, вручившего свои верительные грамоты.

Посла сопровождали советники посольства Р. Табор, М. Башич, М. Пешич, М. Секицки, военный, военно-морской и военно-воздушный атташе полковник М. Станичич, которые были представлены Л. И. Брежневу Послом.

При вручении верительных грамот присутствовали Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе, Заместитель Министра иностранных дел СССР Н. П. Фирюбин, заведующие отделами МИД СССР С. Т. Астанин, Ф. Ф. Молочков, Заместитель Заведующего Отделом международных связей Президиума Верховного Совета СССР А. Л. Зорин.

Ц. Миятович и Л. И. Брежнев обменялись речами.

После вручения верительных грамот Л. И. Брежнев имел беседу с Ц. Миятовичем, на которой присутствовали М. П. Георгадзе и Н. П. Фирюбин.

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Дании К. Д. Хольтен-Эгтером

10 октября с.г. Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев принял в Кремле Чрезвычайного и Полномочного Посла Дании Кристиана Д. Хольтен-Эгтерта, вручившего свои верительные грамоты.

К. Д. Хольтен-Эгтерт и Л. И. Брежнев обменялись речами.

После вручения верительных грамот Л. И. Брежнев имел беседу с К. Д. Хольтен-Эгтертом, на которой присутствовали Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе и Заместитель Министра иностранных дел СССР А. А. Соболев.

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Ирана Али-Голи Ардаланом

10 октября с.г. Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев принял в Кремле Чрезвычайного и Полномочного Посла Ирана Али-Голи Ардалана, вручившего свои верительные грамоты.

Али-Голи Ардалан и Л. И. Брежнев обменялись речами.

После вручения верительных грамот Л. И. Брежнев имел беседу с Али-Голи Ардаланом, на которой присутствовали Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе и Заместитель Министра иностранных дел СССР А. А. Соболев.

Издательство Центра ССР и МИ при Совете Министров ЭССР
и Товарищества Печати АТЛАС

Väljaandja: Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium.
1,5 trükipoognat. Tellimise nr. 698.

ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Президиум Верховного Совета Эстонской ССР.
1,5 печ. листа. Заказ № 698.

Типография Управления Делами СМ ЭССР, Таллин.

MB-09202.

Tiraaj 1850 eks.

Raamatupalat

61-7742

